

**MINISTERSTVO OBRANY SR**  
**Úrad logistiky a služieb**

---

Č.: ÚLogS-342-1/2010

Výtlačok č. :  
Počet listov :

**VÝZVA**

na predloženie cenovej ponuky na zákazku s nízkou hodnotou,  
podľa § 102 ods. 2 zák. č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní

**1) Identifikácia verejného obstarávateľa :**

Názov : Ministerstvo obrany SR  
Úrad logistiky a služieb  
Sídlo : Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava  
IČO : 30845572  
Kontaktná osoba: RSDr. Pavol MATEJOVIČ  
Telefón : 0960 32 13 89  
Fax: 0960 32 13 80  
e-mail: [pavol.matejovic@mod.gov.sk](mailto:pavol.matejovic@mod.gov.sk)

**2) Predmet zákazky:**

Južné ovocie – banány, pomaranče, mandarínky

**3) Miesto dodania tovaru :**

Vojenská kuchyňa ÚLogS MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava (Kutuzovove kasárne)

**4) Typ zmluvy :** Kúpna zmluva

**5) Lehota dodania :** Od 01.01. 2011 do 31.12.2011

**6) Predloženie ponuky :**

Uchádzač vloží ponuku do samostatnej nepriehľadnej obálky. Obálka ponuky musí byť uzatvorená, prípadne zabezpečená proti nežiaducemu otvoreniu a označená údajmi:

- adresa vyhlasovateľa zákazky;
- adresa súťažiteľa (jeho obchodné meno a adresa sídla alebo miesta podnikania),
- označenie „**Zákazka s nízkou hodnotou – neotvárať**“,
- heslo „**Južné ovocie – 2011**“

Ponuky je možné doručiť:

**6.3.1. Poštou** na adresu:

Úrad logistiky a služieb MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava;

*(Doručovanie poštou – cez podaciu stanicu MO SR; poštová zásielka je na Úrad logistiky a služieb MO SR doručená neskôr, spravidla o 24 hod, ako na podaciu stanicu MO SR)*  
alebo

**6.3.2. osobne** na adresu:

Ministerstvo obrany SR, Úrad logistiky a služieb MO SR, Za kasárňou č. 5, Bratislava, budova č. 5, Pracovisko administratívnej bezpečnosti, miestnosť č. 122; v čase od 07.30 - 08.30, od 10.30 – 11.30; od 13.00 – 14.30

**6.1.3. Lehota na predkladanie ponúk uplynie: dňa 15. novembra 2010 o 11, 30 hod**

Ponuka predložená po uplynutí lehoty nebude prijatá a bude vrátená súťažiteľovi neotvorená.

**6.1.4. Otváranie ponúk: dňa 15. novembra 2010 o 13,10 hod** komisiou riaditeľa ÚLogS MO SR, bez účasti uchádzačov:

## **7) Požadované obchodné podmienky dodania tovaru**

### **7.1. Cena a jej úpravy**

7.1.1. Cenová ponuka je platná do 31.12.2011 a sú v nej zahrnuté všetky náklady uchádzača vrátane dopravných do miesta dodania.

7.1.2. Ceny predávaných druhov južného ovocia uvedených v podklade pre vypracovanie cenovej ponuky sa budú rovnať priemerným odbytovým cenám z veľkoobchodu bez DPH v rámci Slovenskej republiky pre daný druh južného ovocia z veľkoobchodu (ďalej len „priemerné ceny v SR“) uvedených v Agrárnych trhových informáciách Slovenska vydávaných PPA-ATIS Agrárne trhové informácie Slovenska, Dobrovičova 12, 815 26 Bratislava (ďalej len „ATIS“) v cenách bez DPH zníženým o výšku zľavy ponúkanej uchádzačom v %.

( *Príklad- banány; uchádzač ponúkne - zľavu 10%, predajné ceny banánov budú vždy predstavovať 90 % priemerných cien banánov pre SR* );

7.1.3. Prvé predajné ceny tovarov tvoriacich predmet zákazky budú stanovené na základe posledných zverejnených cien v roku 2010 na : [www.apa.sk](http://www.apa.sk), spôsobom podľa bodu 7.1.2.

7.1.4. Úpravy cien tovarov tvoriacich predmet zákazky po nadobudnutí účinnosti kúpnej zmluvy:

7.1.4.1. V období od 01.01.2011 do 15.05.2011 a od 13.10.2011 do 31.12.2011 budú nové ceny platiť za tovary objednané dňom 3. februára, 3. marca, 1. apríla, 5. mája, 13. októbra; 18. novembra; 15. decembra a budú stanovené spôsobom podľa bodu 7.1.2 na základe cien zverejnených na [www.apa.sk](http://www.apa.sk) naposledy pred 10,00 hod dňa predchádzajúceho uvedeným dátumom.

7.1.4.2. V období od 15.05.2011 do 15.10.2011 2010 budú nové ceny platiť za tovary objednané dňom 19. mája, 2. júna, 16. júna, 30. júna, 14. júla; 28. júla; 11. augusta, 25. augusta, 8. septembra, 22. septembra a budú stanovené spôsobom podľa bodu 7.1.2 na základe cien zverejnených na [www.apa.sk](http://www.apa.sk) naposledy pred 10,00 hod dňa predchádzajúceho uvedeným dátumom.

7.1.5 Výška zľavy z priemerných cien na ostatné druhy uvedená v bode II) Ostatné druhy južného ovocia , jednotlivé druhy a predpokladané množstvá, platí pre každý druh južného ovocia uvedeného v tomto bode.

7.1.6. Predávajúci je nové ceny povinný predložiť kupujúcemu k odsúhlaseniu formou písomných dodatkov ku kúpnej zmluve. Ak fakturované ceny nebudú v súlade s bodmi 7.1.5. 7.1.2., a 7.1.3., kupujúci je oprávnený vrátiť faktúry a preplatiť ich až potom, keď budú opravené v súlade s bodmi 7.1.5. 7.1.2., a 7.1.3.;

### **7.2. Ostatné obchodné podmienky**

7.2.1. Objednaný tovar do miesta dodania dodávať denne, do 24 hodín od obdržania objednávky podanej telefonicky, faxom alebo e-mailom.

7.2.2. Vyhlasovateľ ako kupujúci v objednávkach uvedie, či požaduje domácu alebo importovanú produkciu - podľa toho ako sú na stránkach ATIS pre daný druh jablák a ostatných druhov domáceho ovocia zverejnené priemerné odbytové ceny z veľkoobchodu bez DPH v rámci Slovenskej republiky.

7.2.3 Dodávaný tovar prepravovať v hygienicky nezávadných obaloch, alebo v obaloch obvyklých na prepravu uvedeného tovaru.

7.2.4. Tovar dodávať v baleniach podľa špecifikácie.

7.2.5. Faktúry doručovať na adresu: Úrad logistiky a služieb MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava; splatnosť faktúry 30 dní odo dňa doručenia; prílohou faktúry musí byť dodací list potvrdený oprávneným zástupcom odberateľa.

7.2.6. Kvalita - dodávať čerstvé ovocie v 1. akostnej triede, ovocie celé, nenamrznuté, nezaparené, nenahnité, neplesnivé, nepoškodené chorobami alebo škodcami, čerstvého vzhľadu, bez nadmernej povrchovej vlhkosti, bez cudzích chutí a pachov.

7.3. Verejný obstarávateľ bude oprávnený Kúpnu zmluvu uzatvorenú s úspešným uchádzačom verejne sprístupniť na svojej internetovej stránke, alebo na internetových stránkach iných ústredných orgánov štátnej správy.

## **8) Obsah ponuky**

8.1. Cenová ponuka

8.2. Prehlásenie uchádzača, že súhlasí s podmienkami vyhlasovateľa na dodanie tovaru uvedenými vo Výzve, č. ÚLogS –342 - 1/2010. Prehlásenie musí byť podpísané osobou oprávnenou konať za uchádzača.

## **9) Požiadavky na predloženie cenovej ponuky**

a) Ponuka musí byť predložená na všetky druhy južného ovocia uvedené v podklade pre vypracovanie cenovej ponuky - (riadky 1 – 3 hodnotiacej tabuľky –Južné ovocie);

b) Prehlásenie uchádzača, že súhlasí s podmienkami vyhlasovateľa na dodanie tovaru uvedenými vo Výzve, č. ÚLogS– 342-1/2010; prehlásenie musí byť podpísané osobou oprávnenou konať za uchádzača; ak uchádzač takýto doklad nepredloží, ponuka bude z vyhodnocovania vylúčená;

c) V prípade ak cenovú ponuku a prehlásenie podľa písm. b) tohto bodu podpisuje iná osoba ako štatutárny zástupca uchádzača, je nutné predložiť aj písomné poverenie štatutárneho organu pre uvedenú osobu na konanie v mene uchádzača;

## Cenové ponuky k VÝZVE : č.: ÚLogS – 342 - 1/2010

**predmet zákazky : Južné ovocie – banány, pomaranče, mandarínky**

Uchádzač :  
Adresa, sídlo :  
Štatutárny zástupca :  
IČO :  
IČ DPH :  
Bankové spojenie :  
Číslo účtu :  
Číslo tel/ fax/ e-mail adresa:

### I) HODNOTIACA TABUĽKA – Južné ovocie

| P.č                                                                     | Názov tovaru | Zľava z priemerných cien bez DPH za 1 kg/ks podľa PPA-ATIS v rámci Slovenskej republiky v % (1*) | Predpokladané nakupované množstvá v kg |
|-------------------------------------------------------------------------|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
| 1.                                                                      | Banány       |                                                                                                  | 2 600 kg                               |
| 2.                                                                      | Pomaranče    |                                                                                                  | 1 700 kg                               |
| 3.                                                                      | Mandarínky   |                                                                                                  | 1 300 kg                               |
| <b>4. Celková výška zliav z priemerných cien ( súčet riadkov 1 -3):</b> |              |                                                                                                  | <b>%</b>                               |

(1\*) Priemerné odbytové ceny kusov ovocia z veľkoobchodu uvádzané v Agrárnych trhových informáciách Slovenska vydávaných PPA-ATIS Agrárne trhovú informácie Slovenska, Dobrovičova 12, Bratislava

### II) Ostatné druhy južného ovocia

Predpokladané nakupované druhy ovocia/predpokladaný objem nákupu za kalendárny rok: citróny 300 kg, hrozno biele 100 kg, hrozno červené 100 kg)

**zľava z priemerných cien bez DPH v rámci SR podľa ATIS v rámci ..... v %**

*Odtlačok pečiatky, meno priezvisko  
a podpis štatutárneho zástupcu uchádzača*

## **10) Kritéria na vyhodnotenie ponúk a pravidiel ich uplatnenia**

10.1. Najvyššia celková výška zliav v % za všetky nakupované druhy južného ovocia uvedeného v podklade pre vypracovanie cenovej ponuky - Celková výška zliav z priemerných cien. V prípade rovnosti celkovej výšky zliav, rozhoduje vyššie percento zliav na banány, v druhom poradí vyššie percento zliav na pomaranče, v treťom poradí vyššie percento zliav na mandarínky;

10.1.1 Matematické nepresnosti v ponuke, chyby vzniknuté nesprávnym násobením alebo sčítaním, komisia opraví a uchádzačovi elektronickými prostriedkami (faxom, alebo na e-mail adresu) oznámi opravné chyby. Ak uchádzač s opravenými chybami súhlasiť nebude, jeho ponuka bude z vylúčená.

10.2. Uchádzač, ktorého ponuka bude prijatá, bude vyzvaný:

a) k predloženiu dokladu o oprávnení podnikat', v ktorom bude zapísaný predmet podnikania oprávňujúci záujemcu na dodanie požadovaných tovarov. Požadovaný doklad musí byť v originálnom vyhotovení, nie starší ako tri mesiace ku dňu predkladania ponúk alebo jeho úradne osvedčená kópia;

b) k uzatvoreniu kúpnej zmluvy;

## **11) Dôvody zrušenia zadania zákazky s nízkou hodnotou**

- nebola predložená ani jedna ponuka;
- ani jeden z uchádzačov nesplnil podmienky výzvy;
- ani jedna z predložených ponúk nevyhoví požiadavkám verejného obstarávateľa;
- ani jedna z predložených ponúk nevyhoví finančným možnostiam verejného obstarávateľa;
- ponuky najúspešnejších uchádzačov na všetky tovary budú rovnaké a nebude možné určiť víťaza;
- zmenili sa okolnosti, za ktorých bol výzva zverejnená;

## **12) Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:**

- proti rozhodnutiu verejného obstarávateľa pri postupe zadávania zákazky s nízkou hodnotou nie je možné podať žiadosť o nápravu, ani námietky v zmysle platného zákona o verejnom obstarávaní.
- vo veciach zákazky (predovšetkým technických - špecifikácie tovarov) informácie podávajú: **Kpt. Ing. Peter ŠKVARENINA, tel. : 0960 312 670, 0903 820 075, e-mail: skvareninap@mod.gov.sk; Jozef PAVLACKÝ 0960 31 26 84;**
- verejný obstarávateľ na vyhodnotenie ponúk zriadi trojčlennú komisiu;
- všetkým uchádzačom, ktorých ponuky sa vyhodnocovali, bude po vyhodnotení ponúk bezodkladne, elektronickými prostriedkami, na e-mail adresu, oznámený výsledok vyhodnotenia ponúk; úspešnému uchádzačovi sa oznámi, že jeho ponuka sa prijíma, neúspešnému uchádzačovi sa oznámi, že neuspel a dôvody neprijatia jeho ponuky;
- objem nákupu – podľa potrieb vyhlasovateľa zákazky, do výšky pridelených finančných prostriedkov, maximálne do výšky limitu zákazky s nízkou hodnotou – podľa ust. § 4 ods. 5 zák. č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov;
- v prípade ak ani jedna ponuka nebude hodnotená alebo prijatá, vyhlasovateľ si vyhradzuje právo rokovať o cene s vybratým uchádzačom;

V Bratislave dňa 4. novembra 2010

Ing. Juraj HALENÁR  
riaditeľ Úradu logistiky a služieb MO SR

## **Špecifikácia predmetu zákazky**

### **1. Všeobecné požiadavky na ovocie:**

- musí byť celé bez chýbajúcich častí a bez známok poškodenia, ktoré by narušovali jeho celistvosť;
- musí byť čerstvé bez použitia konzervačných látok;
- ovocie musí byť dodávané v I. akostnej triede;
- vzhľad musí zodpovedať deklarovanej odrode;
- musí byť zdravé, bez zjavne vykazujúcich chýb na povrchu alebo v dužine;
- musia byť čisté bez viditeľného znečistenia cudzími látkami na povrchu;
- musí byť pevná;
- musí byť bez nadmernej povrchovej vlhkosti;
- musí byť bez cudzieho pachu a chuti

### **2. Balenia**

Ukladané, alebo balené v košíkoch, alebo voľne ložené podľa zverejnenia pre daný produkciiu a druh ovocia na stránkach ATIS pre daný druh jablák a ostatných druhov domáceho ovocia zverejnené priemerné odbytové ceny z veľkoobchodu bez DPH v rámci Slovenskej republiky. Použité obaly nesmú spôsobovať vonkajšie ani vnútorné poškodenie ovocia a použité obaly musia byť zdravotne neškodné.

### **3. Označenie**

Každá dodávka musí mať v sprievodných dokladoch: názov alebo meno a adresa dodávateľa, a krajinu pôvodu, ak sú z dovozu, názov odrody, celkovú hmotnosť dávky,

### **4. Doprava**

Dopravné prostriedky na ovocie musia byť čisté, suché, bez cudzích pachov a bez zvyškov iných látok, ktoré by mohli zhoršiť kvalitu alebo ohroziť zdravotnú bezchybnosť ovocia. Musia byť spôsobilé na prepravu ovocia. Pri preprave v zimných mesiacoch, pri nebezpečenstve mrazu, musí dodávateľ pri doprave zaistiť ovocie proti mrazu použitím dopravných prostriedkov s tepelnou izoláciou.

**kpt. Ing. Peter ŠKVARENINA**  
vedúci oddelenia zásob potravín